

Amigoe

E. ONG-A-KWIE
...loopt wel los...

96STE JAARGANG – No.: 163 WOENSDAG 18 JULI 1979

PRESIDENT KRIJGT HANDEN VRIJ

Ongekende schoonmaak in Washington

Carters kabinet neemt ontslag

WASHINGTON. – Alle leden van het Amerikaanse kabinet, de voornaamste medewerkers in het Witte Huis en functionarissen op ministersniveau hebben gisteren aan president Carter hun ontslag aangeboden. Klaarblijkelijk is de massale ontslag-aanbieding gedaan om Carter de vrije hand te geven bij het herschikken van zijn door tegenslagen achtervolgde ploeg. Carter zal zich in de komende dagen op de ontslagaanbiedingen bezinnen, verklaarde de perschef van het Witte Huis, Jody Powell.
In officiele kringen weigerde men te zeggen, of Carter om de ontslagaanbiedingen had gevraagd. Toen Carter zijn ambt aanvaardde, vroeg hij aan zijn topmensen om een belofte dat zij de volle termijn van vier jaar zouden uitzitten. Het is vooral de laatste weken echter duidelijk dat de president ontevreden is over een aantal intieme medewerkers. Dit massale ontslagaanbod is zonder weerga in de Amerikaanse geschiedenis, voorzover het is gedaan tijdens de zittingsperiode van een president, zo merkten waarnemers in Washington op.

In het kabinet zaten o.a. Cyrus Vance, minister van Buitenlandse Zaken, Harold Brown, minister van Defensie, Michael Blumenthal, minister van Financien, en James Schlesinger, minister van Energie. Deze laatste vooral wordt beschouwd als een blok aan het been van Carter. Blumenthal en Joseph Califano, minister van Gezondheid, Onderwijs en Sociale Zaken, hebben verschil van mening met adviseurs van het Witte Huis gehad.

Tot de strafleden van het Witte Huis, die hun ontslag aanboden, horen o.m. Zbigniew Brzezinski, adviseur inzake binnenlandse veiligheid, de perschef van het Witte Huis, Jody Powell, en de politiek adviseur van de president, Hamilton Jordan.

Carter had tijdens zijn televisierede van zondagavond gezegd, dat een van de mensen, die hem in Camp David advies waren komen geven, had verklaard: "Er zijn kabinetsleden, die de indruk wekken dat zij niet erg loyaal tegenover u zijn".

De president had bij het uitspreken van die woorden geglimlacht.

De dag nadat president Richard M. Nixon in 1972 glansrijk was gekozen, riep hij om half negen 's morgens zijn kabinet bijeen en bedankte het voor het werk dat het had gedaan, vooral tijdens de verkiezingscampagne. Korte tijd later nam H.R. Haldeman, Nixons stafchef, de teugels in handen en deelde de ministers mee dat om hun aftreden werd verzocht. ,,U bent allen uitgebrande vulkanen", zei hij.

In 1964 riep president Lyndon B. Johnson verslaggevers bij zich en zei tegen hen dat zijn kabinet zo waardevol was dat hij geen van de leden in aanmerking wilde laten komen voor het ambt van vice-president. Later werd duidelijk dat hij alleen maar had geprobeerd te voorkomen dat de toenmalige minister van Justitie Robert F. Kennedy naar het vice-presidentschap zou streven.

Geen president uit de recente geschiedenis evenwel heeft gedaan wat Carter nu doet: ontslagaanbiedingen overwegen van al zijn ministers en functionarissen van kabinetsniveau en topfiguren in het Witte Huis, terwijl hij nog midden in een ambtsperiode zit.

QUITO – Ecuador en Cuba hebben besloten de consulaire en handelsbetrekkingen te herstellen, zo heeft de minister van Buitenlandse Zaken van Ecuador in Quito aangekondigd. De regering van beide landen zullen maatregelen treffen opdat er onmiddellijk consulaten en kantoren voor handelsbetrekkingen geopend kunnen worden.



Tariefsverhoging zit bij IATA in de lucht

Stijging van 10 pct in oktober verwacht

GENEVE – Het ziet er naar uit dat de tarieven voor vervoer van vracht en passagiers door de lucht met ingang van 1 oktober worden verhoogd met tien procent. Dit lijkt de enige manier om de stijging van de brandstofkosten voor de luchtvaartmaatschappijen het hoofd te bieden, zo blijkt na de eerste dag van vergaderen door de IATA in Geneve. De IATA is bijeengekomen omdat het erop lijkt dat de brandstofkosten dit jaar met 71 procent omhoog zullen gaan. De omzet van de luchtvaartmaatschappijen zal hierdoor met zestien procent dalen.

Sommige van 106 leden van de IATA hebben voorgesteld om eigen toeleveringsbedrijven in het leven te roepen om te voorkomen dat kerosine wordt verkocht als stookolie – een van de belangrijkste oorzaken van het tekort aan brandstof dat zich bij de luchtvaartmaatschappijen voordoet.

Een woordvoerder van de IATA heeft verklaard dat de prijsstijgingen voor de internationale maatschappijen over de hele wereld niet hetzelfde zijn. Zo hebben de maatschappijen in Europa en Noord-Amerika tien procent minder aan prijstijgingen hoeven te betalen dan maatschappijen elders. Verder zoekt men in Geneve naar een methode om de tarieven automatisch te verhogen als de prijsen voor de vliegtuigbrandstof stijgen, aldus de woordvoerder.

De vergadering van de IATA duurt officieel tot zaterdag. Het ziet er naar uit dat er dan nog geen beslissing zal zijn gevallen over een verhoging van de tarieven. In dat geval wordt het overleg volgende week voortgezet.

Lichte beving bij Nijmegen

DE BILT – Gisteravond om tien voor zeven (plaatselijk tijd) heeft zich bij Nijmegen een zeer lichte aardbeving voorgedaan, zo heeft het KNMI vanmorgen gemeld. De beving had een kracht van 2,5 op de schaal van Richter.

Het middelpunt, epicentrum, van de beving lag acht kilometer ten zuiden van Nijmegen. De trillingen waren te licht om schade aan te richten.

Luchtvaartruzie Nederland-Israel

SCHIPHOL – De Israelische luchtvaartmaatschappij El Al zal met ingang van de nieuwe dienstregeling (oktober, november) niet meer met de ruime-romp vliegtuigen B 747 op Schiphol mogen vliegen. Dit heeft staatssecretaris Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat meegedeeld aan de Israelische minister van Transport Landau. Smit-Kroes vertelde dit op Schiphol na haar terugkeer uit Israel waar zij de afgelopen negen dagen met een Nederlandse delegatie onder onderhandelingen heeft gevoerd met de Israelische autoriteiten. De maatregel tegen El Al is bedoeld als een antwoord op de weigering van Israel de KLM toe te staan één a twee vluchten per week meer te mogen maken naar Tel Aviv. Ook weigerde Israel in te gaan op het verzoek de KLM toe te staan brede-romp vliegtuigen op Tel Aviv in te zetten.



WILLEMSTAD – De Cubaanse schermer Gil heeft de eerste gouden medaille gewonnen van de VI schermkampioenschappen van Central Amerika en het Caribisch gebied dat gehouden wordt in het nieuwe sportcomplex te Brievengat.

Op de ene foto de finale strijd tussen Gil en de Venezolaan Requena. Op de andere foto Gil op de schouders van zijn landgenoten nadat hij de gouden medaille heeft gewonnen. Voor een verslag zie de sportpagina.

TEHERAN – Bij een bomontploffing in Baneh, een stad in Iraans Koerdistan bij de Iraakse grens, zijn dinsdag acht mensen om het leven gekomen en twaalf gewond geraakt.

Het Iraanse persbureau PARS, dat dit meldt, zegt dat er vele huizen en winkels door de explosie vernield zijn.

Zeerechtonferentie morgen hervat

NEW YORK – De V.N.-conferentie over het zeerecht wordt morgen in New York voortgezet met de behandeling van enkele nog open staande kwesties, waarvan de voornaamste wel de soevereiniteit van de kustlanden is over olielagen die verder dan 200 mijl uit de kust liggen.

De voorgaande bijeenkomst, in de lente van dit jaar in Geneve gehouden, is vruchtbaarder dan alle voorgaande geweest, vooral omdat een ontwerp-tekst van een verdrag vorm heeft gekregen waarmee 90 procent van de deelnemende landen het eens is.

Verwacht wordt dat dit verdrag eind volgend jaar in Caracas, waar de conferentie zes jaar geleden begon, kan worden ondertekend.

GE MOBILE RADIO



Anti-regeringsleuzen in P'arbo

PARAMARIBO – In de nacht van maandag op dinsdag zijn in Paramaribo mensen actief geweest met het bekladden van een aantal gebouwen. Met spuitbussen werden in rode verf teksten aangebracht als ,,Arron is Somoza", ,,Weg met NPK". Dit keer moest ook de president het ontgelden met opschriften als ,,Ferrier is een lafaard", en ,,Ferrier hofman van Arron". Ook particuliere auto's werden niet ontzien. Zo was men genoodzaakt dinsdagochtend te rijden in auto's met anti-regeringleuzen.

Urcuyo treedt niet af in Nicaragua

MANAGUA – De interim-president van Nicaragua, Francisco Urcuyo Malianos, heeft zich de woede van de Verenigde Staten en van een groot deel van Latijns-Amerika op de hals gehaald door zich niet te houden aan de overgangsregeling na het vertrek van Somoza. Volgens deze regeling zou hij slechts korte tijd president blijven en de macht overdragen aan de voorlopige regering die in Costa Rica verblijft. De gevechten in Nicaragua werden vandaag onverminderd voortgezet.

Volgens de overgangsregeling zou er direct na het aftreden van Somoza een wapenstilstand ingaan en zou de interimpresident, die door de nationale vergadering van Nicaragua is gekozen, contact opnemen met de voorlopige regering in Costa Rica. Deze had gisteren naar Managua zullen komen om de macht over te nemen. Deze reis is echter uitgesteld vanwege de onverwacht halsstarrige houding van Urcuyo en de opdracht van de nieuwe bevelhebber van de Nationale Garde aan zijn manschappen om door te vechten tegen de Sandinisten. De komst van de voorlopige regering naar Managua wordt vooralsnog te gevaarlijk geacht. De aankondiging van Urcuyo om tot 1981, wanneer de ambtstermijn van Somoza had moeten aflopen, aan te blijven en het voortgaan van de gevechten, hebben de woede gewekt van de Verenigde Staten. Hoge Amerikaanse functionarissen zeiden gisteravond dat zij niet begrepen wat Urcuyo van plan is. In een harde verklaring zei een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken dat ,,het met grote verontrusting" de opmerkingen van de nieuwe president had aangehoord. De woordvoerder voegde eraan toe dat door een dergelijk optreden ,,het volk van Nicaragua deze historische gelegenheid voor vrede en verzoening ontzegd wordt".

De Verenigde Staten vrezen dat de zorgvuldig uitgewerkte machtsoverdracht aan de oppositie van Nicaragua, die heeft toegezegd mensenrechten te zullen waarborgen en geen vergeldingsmaatregelen te zullen nemen tegen aanhangers van Somoza, ondermijnd wordt. Dit zou ertoe kunnen leiden dat de Sandinisten een totale militaire overwinning gaan afdwingen, zo vrezen de Amerikanen. Er wordt niet aan getwijfeld dat de Sandinisten zullen winnen, maar de regering, die dan tot stand komt, zal waarschijnlijk veel extreem linkser zijn dan de meer gematigde regering, dei volgens de overgangsregeling gevormd moet worden, aldus Amerikaanse functionarissen.

De gevechten in Nicaragua gingen vandaag onverminderd voort. Urcuyo riep de Sandinistische guerrillastrijders op hun wapens neer te leggen, maar de nieuwe bevelhebber van de Nationale Garde, Frederico Mejia, gaf zijn troepen opdracht door te vechten. Militairen in Managua zeiden dat de Sandinisten vanuit het noorden optrekken naar de hoofdstad. Zij zouden slechts 22 km van de stad verwijderd zijn. Een andere groep Sandinisten bereidt zich voor op een aanval op Managua vanuit het zuidoosten. Het voornaamste doel van de guerrillastrijders is het internationale vliegveld van Managua, Las Mercedes. Zij trachten dit in handen te krijgen om de voorlopige regering in Costa Rica in staat te stellen naar Managua te vliegen.

Somoza: Urcuyo is nu president

MIAMI – Ex-president Somoza heeft in de V.S. verklaard dat hij niets te maken heeft met het besluit van Urcuyo om aan te blijven als president tot 1981. ,,Hij is nu president en hij heeft het recht te doen wat hij wil," aldus Somoza in een interview.

De ministers van Buitenlandse Zaken van Panama en de Dominicaanse Republiek die gisteren vanuit Costa Rica naar Managua wilden gaan om daar met de Amerikaanse ambassadeur Pezullo over de onverwachte ontwikkeling te praten, kregen van Urcuyo geen toestemming in Managua te landen. Zij zijn weer onverrichterzake naar Costa Rica teruggekeerd.

Marineschip VS bij Nicaragua

WASHINGTON – Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft bevestigd dat ter hoogte van de kust van Nicaragua het Amerikaanse amfibie-aanvalsschip, USS Saipan ligt afgemeerd om, als dat nodig mocht zijn, Amerikanen die in Nicaragua wonen op te pikken en te evacueren.

Woordvoerder Hodding Carter zei dat zich aan boord maar 19 militairen bevonden en dat het schip ,,geen enkele militaire bedreiging voor wie ook" vormde.

Hodding Carter verklaarde verder dat ex-president Anastasio Somoza van Nicaragua in de Verenigde Staten de bescherming van de wet zou genieten, maar dat hij zich ook zou moeten houden aan de plichten die zij oplegt. Hij mag gaan en staan en spreken in het openbaar waar hij wil, maar hij mag niet samenzweren tegen degenen die hem in Nicaragua zijn opgevolgd.

De woordvoerder zei dat Somoza, gedurende een paar dagen" bescherming van Amerikaans veiligheidspersoneel zou genieten.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.
Postbus 557
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825.10
Maduro & Curiels Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen):
672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Max Saart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling:
(acquisitie):
Wil Steynis, Ingrid de Maayer.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 4333-4334-4335.
Directeur/Hoofdredacteur: Jos van der Schoot,
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Pérez, Djibbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.

BONAIRE
Correspondent: Norwin (Nochi) Willem, Tera Corra, tel.: 8736
Advertentie: BOMADECO n.v., hoek Breedestraat/Kerkstraat, tel.: 8939 of 8773.
SINT MAARTEN
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondentie: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schimmelpenninck, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 4333.
Bonaire, Eindreid 152A, tel.: 4222.
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283.
Losse nummers 40 cent.
Abonnementen op Antillen negen gulden per maand.
(Bovenwinden tien gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 49,30 per maand (luchtpost) of NAfl. 15,00 per maand (zeepost), 6 jaarlijks vooruit te betalen.

SM-landfill-project is gevaar gezondheid

WILLEMSTAD — Het Sint-maartense landfill-project blijkt op het ogenblik niet bepaald succesvol te zijn. Volgens het blad Windward Islands Newsday vormt het een gevaar voor de gezondheid en in een hoofdartikel pleit Clarion ervoor, dat zo snel mogelijk maatregelen getroffen worden. De gezondheid namelijk van de bevolking mag men namelijk niet gokken.

Het SM-landfill-project te Pondfill kenmerkt zich op het ogenblik, zo blijkt uit de SM-pers, door een grote hoeveelheid vliegen en ander ongedierte zoals ratten en muskieten, welke op het ogenblik de Pondfill gebruiken als hun broedplaats. Volgens Newsday is de belangrijkste oorzaak voor de huidige toestand, dat het overheidsvuilnis niet behoorlijk wordt toegedekt. Dit ondanks talrijke adviezen van de verschillende overheidsdiensten, welke hierbij betrokken zijn. Dit moet overigens dagelijks gebeuren. Wanneer er niet snel wordt ingegrepen gebeuren er dadelijk ongelukken, zo stelt de SM-pers vast.

Newsday wijst er in dit verband op, dat deze kwestie berust onder ged Claude Wathey. Clarion weet te melden, dat de problemen rond de Landfill in de voorbije maanden grotendeels van politieke aard waren. Hoge autoriteiten mogen dan wel met elkaar discussie voeren over dit project, men negeert dan wel dat het hier gaat om iets van wezenlijk belang voor de gemeenschap, zo meent Clarion. Volgens dit blad moet de oplossing voor dit broedplaats-probleem de hoogste prioriteit krijgen.

Heer Bommel en de toekomer

0382. — Quaalbloet keek gehinderd op van de bankbiljetten, die heer Ollie in zijn hand hield.
"Daar is die koddebeier weer", siste hij tussen de tanden. "Heeft die niets beters te doen dan iemand te storen in de uitoefening van zijn beroep?"
Commissaris Bas schonk hem echter geen aandacht.
"Waarom ben je niet op het bureau gekomen Bommel?" vroeg hij. "Ik verwachtte jullie voor het afleggen van een verklaring; jij en Tom Poes. En wat voor een verrekening vindt hier plaats?"
"Ik ben bezig mijn schulden te betalen. Heel gewoon", zei heer Bommel uit de hoogte. "Deze heer heeft mijn huisdieren verwijderd toen de politie het niet deed, hoewel ik die toch ook betaald heb met mijn belastingcenten. En ik ben niet naar u toe gekomen omdat Tom Poes er niet was. Die is misschien op reis gegaan of zo. [illegible] erg onrustig over de sneeuw".
"Het lijkt er meer op, dat hij de benen heeft genomen", [illegible] politieman streng. "En wat het verdrijven van krakers tegen [illegible] betreft; dat lijkt me een strafbare daad toe. Het is allemaal verdacht. Gaan jullie maar eens mee naar het bureau".
De kraak-deskundige had ongeduldig toegeluisterd, terwijl [illegible] lede ogen naar het geld keek; maar nu mengde hij zich [illegible] gesprek. "Mee naar het bureau?" herhaalde hij. "Geen denk[illegible] Het is maar goed, dat de commissaris u niet hoort, want dan [illegible] stellig een ernstige berisping krijgen. Jullie, jongere [illegible] altijd maar op het bureau verhoren, en dat zie ik niet graag. Z[illegible] de politie een slechte naam".

CFW-adviseur: het loopt wel los

Geen CAB-cao zonder verbindend verklaring

WILLEMSTAD — In een uitgebreide verklaring deelt de Curacaose Aannemersbond (CAB) mee [illegible] verklaard. [illegible] in de bouwwereld uitsluiten. Volgens CFW-adviseur E. Ong-A-Kwie [illegible] tussen de CAB en de CFW, wel los. [illegible]

De CAB vertegenwoordigt een 45-tal bedrijven, tezamen werk biedend aan ca 3500 werknemers, [illegible] waterbouw, [illegible]

De cao afgesloten met de CFW is ingaande [illegible] juli beëindigd. De voorstellen van de CFW [illegible] CAB niet [illegible]

[illegible] 1 jaarsverlengen.

De CFW heeft [illegible] te komen [illegible] zijn voldoende [illegible] de arbeidsvoorwaardelijke overeenkomsten met [illegible] onderhandelingen te beginnen", aldus de CAB-verklaring.

Een van de meest essentiële voorwaarden, door CAB gesteld en gesteund door het CFW-bestuur, is het verbindend verklaren van de cao voor de [illegible] groter probleem en verzwakt de concurrentie positie van de CAB-leden.

Bij aanbestedingen moeten wij concurreren tegen bedrijven [illegible]

werknemers in de bouw, zich dan zouden [illegible] bond.

Over de continuïteit [illegible] CAB aan de overheid [illegible] passen aan [illegible] capaciteit en [illegible] projekten [illegible] investeerders [illegible] stagnatie in [illegible] gebrek aan [illegible] zowel als een opeenhoping van projekten verhogen beide de kosten [illegible] uitvoering, terwijl het [illegible] gebrek aan [illegible] een [illegible] de werkloosheid en [illegible] onzekerheid [illegible] arbeiders in deze sektor.

Ook [illegible] organisaties (Ontwikkelingshulp en [illegible]) zullen bereid moeten zijn hun voorwaarden aan te passen aan de [illegible] en inzicht [illegible] ter beschikking [illegible] de overheid [illegible]

CFW-adviseur Ewald Ong-A-Kwie verklaarde in een gesprek met de Amigoe [illegible]

Elke week Sto. Domingo

Het Merengue festival in Sto. Domingo is begonnen en blijft gedurende de hele maand juli een enorme attractie waar mensen vanuit het hele gebied naar toe trekken. Mis de kans niet om nog op een perfect georganiseerde [illegible] naar Sto. Domingo te gaan op 18 of 25 juli of op 1 of 8 [illegible]

Ticket (Retour) ALM
Hotel Jaragua (4 days)
Continental breakfast
Transportation airport/hotel vice versa
[illegible]
Tour to botanical garden. Transportation included
City tour (colonial & modern Sto. Domingo)
Gala Buffet dinner with special folkloristic show "Go Banana and Dance Merengue"
Special shopping tour
Get together with free cocktails and traditional music with "Periko Riplao"
Full-day tour to Santiago and Valle de Cibao with a visit to a "Rum Distillery" and a cigar factory & lunch.

SLECHTS Fls 450.-

BONTRAVEL
BONAIRE TRADING
Tel [illegible]

Gebaseerd op twee pers. per kamer.

AGENDA CURACAO

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.d. het derde district gelieve tel.: 58008 op te bellen en dan het antwoordapparaat [illegible]

WIT GELE KRUIS [illegible]

[illegible]

BIOSCOPEN [illegible]

ROXY: [illegible]

CINELANDIA: [illegible]

DRIVE-IN: [illegible]

CINE-TRUCK: [illegible]

DIVERSEN [illegible]

THEATER DE TEMPEL: [illegible]

TELECURACAO
16.30 [illegible]

AGENDA BONAIRE

[illegible]

In brief [illegible] *Barend Bieshemel*

Ontslag ir George uit Koninkrijkswerkgroep

[illegible]

WIJNEN [illegible]

[illegible]

ONTSLAG KABINET–ROZENDAL AANVAARD

Opdracht gouverneur aan Don Martina:

Interim-kabinet met steun van de Staten



DON MARTINA ...opdracht...

WILLEMSTAD. – Gouverneur drs Ben Leito heeft vanmorgen MAN-leider Don Martina opgedragen een interimkabinet te vormen bestaande uit vijf personen. Dit kabinet moet de steun van de meerderheid van de nieuwe Staten hebben en eind volgende week zitting nemen zodra het kabinet-Rozendal ontslag krijgt.

Via de RVD laat de gouverneur weten dat de ministers die deel uitmaken van het kabinet-Rozendal hem schriftelijk ontslag hebben gevraagd ingaande 28 juli. De gouverneur zal dat ontslag aanvaarden op de dag waarop hun opvolgers zijn beëdigd. Gelijkertijd heeft de gouverneur vanmorgen de heer Martina van Moviementu Antija Nobo (MAN) verzocht zo spoedig mogelijk een voordracht te doen van vijf personen die met ingang van A8 juli een interim-kabinet kunnen vormenm Dat kabinet zal tevens de steun moeten hebben van de meerderheid van de Staten (nieuwe samenstelling). "Het ligt in de bedoeling dat de ministers van het interim-kabinet hun functie zullen uitoefenen zolang het kabinet dat op grond van de verkiezingen van 6 juli 1979 voor de leden der Staten van de Nederlandse Antillen zal worden samengesteld, nog niet tot stand is gekomen en de ministers die daarvan deel zullen uitmaken nog niet zijn benoemd en beedigd". Zoals dat heet heeft de heer Martina de opdracht van de gouverneur tot vorming van een interim-kabinet in beraad genomen. De heer Martina zal er zelf geen deel van uitmaken, maar het is beslist geen zakenkabinet.

De heer Martina zal vervolgens in eigen kring nagaan wie de kandidaten zijn voor een post in het interim-kabinet. Daarover zal tevens contact worden opgenomen met de Arubaanse meerderheidspartij MEP. Naar uit goede bron vernomen is, hebben zowel MAN, als MEP geen enkel bezwaar om in elk geval de heer Miguel Pourier minister-president te maken in dat interim-kabinet. De formalisatie daarvan moet echter nog geschieden. Het is niet bekend vooralsnog wie de overige vier kandidaat-ministers zijn. Binnen twee dagen zal daarover meer duidelijkheid bestaan, werd de Amigoe vanmorgen verzekerd.

Met deze formatie-opdracht is nog geen beslissing genomen door de gouverneur ten aanzien van de vorming van een parlementair kabinet. Vanwege de ons ontslagaanvragen was de gouverneur echter aan tijd gebonden. Niet bekend is daarom nog wie (in) formateur wordt voor een parlemntair kabinet, dat zitting moet gaan nemen na het nog samen te stellen interim-kabinet.

Het weer

WILLEMSTAD – Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12.00 uur lokale tijd: Licht tot half bewolkt met in de loop van morgenochtend kans op enkele buien. Matige, nachts tijdelijk zwakke oostelijke wind.

Weeroverzicht: Tropische storm Claudette trok gedurende gisterenmiddag vlak ten zuiden van St. Maarten langs en bevond zich vanmorgen om 6 uur lokale tijd nabij 18.6 noord en 67.7 west ofwel 85 mijl west van San Juan. De storm is enigszins afgezwakt en vormt geen bedreiging noch voor de Bovenwindse - noch de Benedenwindse eilanden. Voor de Bovenwindse eilanden wordt gedurende de komende 24 uur nog verspreide buienaktiviteit verwacht. Doordat de vochtigheid en onstabiliteit in de onderste luchtlagen enigszins in de komende 24 uur zal toenemen kunnen er op de Benedenwindse eilanden enkele buien in de ochtenduren tot ontwikkeling komen.

Gelijke omzet voor verffabriek

WILLEMSTAD – De omzet van de Antilliaanse Verffabriek is in 1978 in vergelijking met het jaar daarvoor nagenoeg gelijk gebleven. De directie schrijft dit toe aan stagnatie in de afzet van industriele verven. Daarentegen kon een verbetering voor bouwverven worden geconstateerd in de handelssector.

De koersontwikkeling van de dollar heeft de grondstoffen ongunstig beinvloed. Het bedrijfsresultaat tot 265.000 vergeleken met 444.000 gulden in 1977. De nettowinst bedroeg 160.000 tegenover 249.000 in 1977. Op 27 juli om 5 uur 's middags heeft de Algemene Vergadering van Aandeelhouders plaats op het kantoor van de NV, waarvoor onderandere op de agenda staan: benoeming van een commissaris voor welke post zijn voorgedragen de heren R.A.C. Henriquez (huidige voorzitter van de Raad van Commissarissen) en F.W. Ramhorst uit Curacao en uitbreiding van de Raad van Commissarissen met één lid voor welke post zijn voorgedragen de heren J.H. Zijlstra en Ir W. Brink uit Nederland.

Jongen dodelijk aangereden

WILLEMSTAD – De twaalf-jarige Maurice Fernando Cathalina is dinsdagavond overleden aan de gevolgen van de verwondingen welke hij opliep toen hij door een auto op het Brionplein werd aangereden. Het ongeluk gebeurde om kwart over acht. De jongen stak de rijbaan over toen de auto kwam aangereden. Met ernstige verwondingen aan het hoofd en een fractuur aan het linker bovenbeen werd de jongeman naar het ziekenehuis overgebracht. Bij aankomst aldaar kon men slechts de dood constateren. Het ongeluk gebeurde toen de Fleur de Marie een brand woedde en veel mensen, ook van Otrabanda, onderweg waren naar de brand. Het slagoffer woonde aan de Kortijnweg. Hij was op 30 mei 1967 geboren.

Vijf nieuwe hofleden

WILLEMSTAD – Vijf nieuwe leden van het Hof van de Nederlandse Antillen zullen op vrijdag 17 augustus tijdens een speciale zitting worden geinstalleerd. Dit zijn de rechters Mr Nicastia (Antilliaan) mr Breitbarth, mr Mouton, mr La Fleur en mr Behrens. Tegelijkertijd zal afscheid worden genomen van mr H. van Heijningen als president van het Hof. Of mr J. Saleh al officieel als zijn opvolger is benoemd kon vanmorgen niet worden bevestigd.

Gecombineerde viering van de Bolivariana

WILLEMSTAD – Sociedad Bolivariana organiseert dinsdag 24 juli een programma ter herdenking van de geboortedag van Simon Bolivar en de 480e verjaardag van de ontdekking van Curacao. De aanvang van het programma is 's middags om vijf uur. Op Plaza Bolivar worden dan de volksliederen gespeeld door de band van het Vrijwilligers Korps Curacao (VKC), waarna er bloemen gelegd worden bij het Bolivar beeld; Grupo folkloriko Antilliano voert verder enige Venezolaanse en Curacaose dansen uit. In de Bolivariana zetel wordt vervolgens gesproken door voorzitter Alfred Donker en wordt door consul-generaal, dr Vicente Forte Magaldi van Venezuela het nieuwe bestuur van de Bolivariana geinstalleerd; de heer Donker is weer herkozen als voorzitter. Op het programma staat verder een recital door Gladys Morkos, ook wordt een in het Papiamento vertaalde levensbeschrijving van Pedro Luis Brion vertaald door Pedro Maduro, uitgedeeld. De gitarist, Louis Zschuschen verzorgt de muzikale omlijsting.

Twee huizen door brand stichting afgebrand

WILLEMSTAD – In twee van de drie gevallen van brand, welke gisteren bij de politie gemeld werden was er sprake van brandstichting. Als gevolg daarvan brandden twee woningen af, een te Fleur de Marie en de andere aan de Daimarieweg. De vermoedelijke daders zijn aangehouden.

De eerste brand welke gemeld werd deed zich voor in een klaslokaal in het GOG; waarschijnlijk als gevolg van oververhitting van TL buizen was deze ontstaan.

Het personeel van het internaat kon het vuur zelf bedwingen. De aanwezige brandweer hoefde niet op te treden. Een deel van het plafond en een paar plafondbalken en dakspanten gingen verloren.

Ernstige was de brand te Fleur de Marie, welke zich avonds voordeed. Een uitslaande brand werd gemeld in het gedeeltelijk uit hout opgetrokken pand no 37. De brandweer van Mundo Nobo en van Steenrijk onder leiding van brandmeester De lannoy kwam in actie. De eigenares, een buitenlandse dame, vertelde, dat een bij de politie bekende man ruzie had gehad met zijn echtgenote in een der kamers van de betrokken woning; de man had die bij haar gehuurd. Het kwam tot een handgemeen tussen de man en zijn echtgenote; hierna verliet de echtgenote de woning, waarna de man de lijfgoederen van zijn vrouw met een aansteker in brand stak. Het plafond vatte daarop vlam waarna uiteindelijk de hele woning een prooi van de vlammen werd,. Huis noch inboedel is verzekerd. De verdachte werd aangehouden door de politie en aan de recherche overgegeven,. Hangende het onderzoek is de man ingesloten.

Een houten woning aan de Daimarieweg onderging hetzelfde lot. De brandweer van Rio Canario kon onder leiding van de heer De Lannoy slechts het nablussingswerk verrichten. Aan de brand ging een woordwisseling vooraf tussen een 67-jarige man en zijn kleinzoon. Volgens de grootvader had de jongeman twee gulden weggenomen. De oudere man ging op een gegeven ogenblik naar de keuken; niet lang daarna vloog de keuken in brand. De grootvader bevond zich toen daar. Het was niet meer mogelijk om de brand met eigen middelen te blussen. De opa is aangehouden en ingesloten.

Ledenvergadering NABLP over cao

WILLEMSTAD – De vakbond NABLP heeft voor morgenavond een ledenvergadering opgeroepen om inlichtingen te verschaffen over de cao-onderhandelingen met de ALM. Naar verluidt zal het bondsbestuur ook een ultimatum behandeling van een ontevreden groep die nog voor morgen een afgeronde cao wil zien. Landsbemiddelaar De Windt vertelde dat partijen op drie kardinale punten nog geen accoord konden bereiken. Dit zijn een loonsverhoging, de AOV-premies die volgens de bond betaald moeten worden door de maatschappij zoals in het verleden het geval was, en de kwestie van de werkroosters. Hij noemde de vooruitzichten niet direct rooskleurig maar zei goede hoop te hebben dat de onderhandelingen spoedig afgerond zullen worden. Vanmiddag worden de CAO-onderhandelingen voortgezet.

NABLP-voorzitter Vlaun verklaarde aan de Amigoe dat de onderhandelingen geen serieus karakter droegen gisteren. Hij zei dat aan de leden de stand van zaken zal worden uitgelegd waarna de leden een beslissing zullen nemen. Hij wilde vooruitlopend op de vergadering van morgenavond, niet mededelen of de leden druk willen uitoefenen op de ALM. De algemene ledenvergadering wordt morgenavond in het AVVC-gebouw gehouden en vangt aan om acht uur.

Mr. Karel Meijring bij vertrek:

Bezetting OM roept ongerustheid op

WILLEMSTAD – WEINIG OFFICIEREN VAN JUSTITIE kunnen op een zo gretige belangstelling terugzien van de pers als mr dr K. Meijring die na drie jaar te zijn uitgeleend gisteren Curacao verliet. Volgens enkele advocaten was hij het die het Openbaar Ministerie uit de geheimzinnigheid heeft gehaald. Dat is hem niet door iedereen in dank afgenomen. Mr Meijring gaat dan ook met gemengde gevoelens terug naar Nederland. De Amigoe was bij zijn laatste ontmoeting met de pers aanwezig. Mr Meijring verbond aan dit gesprek enkele voorwaarden. Ondermeer wilde hij niet spreken over de verhoudingen binnen het OM en niet over zijn "geconfisceerde" jaarsverslag over 1978 op zich.

Een van de dingen die hem ongerust maakten, was het feit dat het OM kampt met een chronische onderbezetting. Er blijven nu twee personen over, de substituut-officier en een in opleiding zijn de officier die samen het werk moeten doen waarvoor eigenlijk een bezetting van vijf man nodig is.

Op de vraag of het gevaar niet denkbeeldige was dat dit meer zogenaamde "sepot" zaken zou opleveren was zijn antwoord: Dat denk ik niet. Er zal nog nog meer thuis geseponeerd moeten worden. Een somber beeld dat overwerkte officieren oproept.

OPLOSSING

Een mogelijke oplossing zag officier Meijring in het te werk stellen van parket-secretarissen die het voorwerk kunnen doen. Dit zijn personen met een juridische opleiding zonder echter de meesterite te hebben gehaald. De gewenste bezetting met parketsecretarissen zou er dan als volgt uitzien: één officier, één substituut-officier één ambtenaar OM en drie parketsecretarissen. Een van de faktoren waarom van Antilliaanse zijde zo weing belangstelling bestaat voor een carriere bij het OM was volgens de officier de kleinschadigheid. Het is voor een Antilliaanse officier nu eenmaal niet prettig een familielid vriend of zelfs verre kennis te moeten vervolgen.

CONCLUSIES

Mr Meijring heeft in zijn drie jaar op de Antillen zes conclusies getrokken. Op de eerste plaats is dat volgens de officier de toeneming van de criminaliteit. Op de tweede plaats is er een toename van gestoorde delinquenten. De derde conclusie is dat er te weinig hulpmiddelen en de vierde dat er te weinig hulp voor minderjarigen is op de Antillen. De vijfde plaats wordt ingenomen door de al eerder vermelde zware onderbezetting op het parket. Als zesde punt noemde de heer Meijring een positief punt. De inzet van zowel politie, zijn collega's, de advocatuur, het gevangeniswezen, GOG en de reclassering was naar de mening van de officier bijzonder goed te noemen. De Amigoe zal nader op deze conclusies terugkomen.

Deze conclusies zijn namelijk in het omstreden jaarverslag verder uitgewerkt. Dit jaarverslag had de Amigoe al enkele weken in zijn bezit heeft maar nog niet heeft om de problemen die zijn ontstaan binnen het OM niet gebruikt, nog meer aan te wakkeren.

Nieuwe stroomproblemen

WILLEMSTAD – In de loop van gisteravond viel de stroomvoorziening op Curacao opnieuw tweemaal uit. Beide keren schreef de electriciteitsmaatschappij Kodela de oorzaak hiervan toe aan defecten aan de gasturbine van de waterfabriek KAE. Niet bekend is of het om de nieuwe dan wel oude gasturbine gaat. De eerste onderbreking vond plaats tussen acht uur en half negen en trof voornamelijk Otrobanda. De tweede onderbreking duurde van half elf tot twaalf uur ongeveer en trof bijna de helft van het eiland. Voorlopig althans ondervindt de KAE geen problemen meer met de gasturbine, waardoor de stroomvoorziening vanmorgen weer normaal was.

Uitspraak Boolchand inbraak

WILLEMSTAD – De beklaagden E.M. en G.G. werden vanmorgen veroordeeld tot twee jaar gevangenisstraf tegen een eis van twee en een half jaar.

R.D. de enige beklaagde in de Boolchand-zaak die een bekentenis had afgeleg kreeg zestien maanden bijna conforma de eis van de officier van anderhalf jaar. De Boolchand-inbraak was niet de eerste van het drietal.

Plaza Casino wint geding

WILLEMSTAD – De directie van het Plaza Hotel Casino heeft het kort geding dat voor twee ontslagen werknemers (dealers) tegen hen was aangespannen gewonnen. De twee werknemers wilden in dienst worden teruggenomen nadat zij waren ontslagen wegens werkweigering. De directie werd vertegenwoordigd door advocaat mr Knoppel. Rechter in kort geding mr R. Koeijers deed vanmorgen uitspraak. Hij stelde de twee werknemers in het ongelijk. De tekst van het vonnis was vanmorgen nog niet beschikbaar.

Zoals bekend waren er bij het casino moeilijkheden gerezen over de hoeveelheid ,,floormen" die toezicht moeten houden op speeltafels.

De dealers verschenen ,,half gekleed op het werk. Alle negentien dealers werden daarna ontslagen. Na onderhandelingen met de bond besloot de directie zestien dealers weer in dienst te nemen en drie zouden ontslagen blijven onder andere bondsleider ,,Green Giant". De twee andere ontslagenen kwamen toch tegen dit besluit in beroep. Zij vonden dat zij Zij vonden dat zij ondanks de overeenkomst, het recht hadden naar de rechter te stappen.

PIAGET
EXHIBITION
Emphasizing
Personality, Elegance and Distinction
The harmonious creation of a precious time piece and a work of art
Presented in our Hilton Boutique from July 20th till 24th from 9:30 - 12:30 / 3 - 6:30 Sunday from 10 - 4 p.m.
... since 1874
SPRITZER + FUHRMANN
BOUTIQUE HOTEL HILTON CURACAO

Ingezonden

Toelatingswaarborg uit Grondwet

Toelatingswaarborg uit Grondwet:

Zo luidt de titel van een redactioneel artikel in het Nederlands-Antilliaans nederlandstalig dagblad Amigoe van 20 juni 1979. Als burger meen ik het recht te hebben om mijn gevoelens naar aanleiding van dat artikel te uiten. Ik vind het ernorm spijtig dat de leider van de Partij van de Arbeid geen gebruik heeft gemaakt van het mandaat dat het Nederlandse volk hem bij de laatste verkiezing van de Tweede Kamer heeft gegeven. Met name omdat deze partij zich er wel van bewust is dat Den Haag in de loop der tijden zijn kolonien heeft uitgebuit. Te dezer plaatse citeer ik hetgeen de heer Oskamp naar voren heeft gebracht tegen de onverantwoordelijke manipulatie van de leden VVD en CDA. Het P.v.d.A.-lid heeft betoogd: "Wij hebben morele verplichtingen tegenover de Antilliaanse Nederlanders, die immers Nederlanders tegen wil en dank zijn, omdat onze handelslustige voorvaders zich de soevereiniteit over de eilanden hebben toegeëigend". En hierin moet ik de heer Oskamp gelijk geven. Overigens kan ik niet geloven dat de leden van de VVD en de CDA hiervan niet op de hoogte zijn. Ik geloof namelijk dat zij zeer waarschijnlijk hiervan wel op de hoogte zijn, maar dat zij beseffen dat er geen profijt meer uit onze eilanden te trekken valt. En mocht dit laatste al het geval blijken te zijn, dan nog beschikt de moderne wereld over beschavingsnormen die dit beest onmiddellijk de kop in moeten helpen drukken. Met deze beschavingsnormen voor ogen dien ik de heer Wiebenga die verkondigd heeft "zoals op de Antillen een beperking geldt voor de Europese Nederlander enz." erop te wijzen dat de wet waarin deze beperking is vervat, niet door de Antillianen is gemaakt, maar door degenen die door de heer Oskamp als voorvaders zijn [illegible] heer Wiebinga hebben dit gedaan, omdat zij van mening waren dat de spoeling dun zou worden wanneer meer landgenoten de Nederlandse Antillen zouden binnenkomen. En hiervoor kan tot bewijs dienen het feit dat op het tijdstip dat deze wet voor de Nederlandse Antillen werd vastgesteld, dit land een kolonie was, de kolonie Curacao geheten, alwaar de voorvaders van de heer Wiebinga het voor het zeggen hadden. De VVD en de CDA zijn de meest onver- [illegible]

verkrijgen. Daarom ook zijn zij begonnen drastische maatregelen tegen de Nederlandse Antillen te nemen. Ingeval wanneer er werkelijk zicht bestaat op een spoedige onafhankelijkheid van de Nederlandse Antillen zoals de heer Wiebenga zegt, waarom zou die toelatingsregeling voor de Antillianen er dan moeten komen? Maar het lijkt erop dat de leden van de VVD en CDA zijn zoals de man die toen zijn benen bij het aankleden in aanraking kwamen met een schorpioen in zijn broekpijpen, in plaats van op een normale wijze te reageren door zijn broek weer uit te trekken, aan zijn hoed begon te trekken en te rukken, uiteraard zonder daardoor enige verlichting voor zijn moeilijkheden te krijgen. Thans spelen die leden van de VVD en CDA een spel volgens door Den Haag opgestelde spelregels terwijl Den Haag wel degelijk weet dat internationaal vastgestelde spelregels daarvoor bestaan.

Vandaag de dag speelt Nederland of beter gezegd Den Haag het spelletje met Betico mee dat er geen onafhankelijkheid komt voor elk eiland afzonderlijk, maar voor de Nederlandse Antillen in hun totaliteit. Maar dit wil niet zeggen dat eenheid macht is of maakt. Zij weten dat op het moment dat Aruba haar onafhankelijkheid uitroept, Willemstad Den Haag ervan zal verwittigen dat Bonaire en de Bovenwindse eilanden de babies zullen worden van Den Haag en dat Den Haag zich op haar beurt zal moeten bezinnen over de vraag wanneer deze eilanden die haar tot last zijn op een verantwoorde en geplanificeerde wijze onafhankelijk zullen worden. Daarom wil Den Haag aan de Nederlandse Antillen in hun totaliteit een onafhankelijkheidsstatus opdringen, opdat voor het wereldforum Nederland de schijn kan ophouden de Nederlandse Antillen op verantwoorde wijze de onafhankelijkheid te hebben [illegible] zeer goed weet dat een onafhankelijkheid, op die wijze tot stand gebracht, onverantwoordelijk [illegible] zijn. [illegible] Den Haag die [illegible] voor [illegible] die van de V.V.D. is het goed het [illegible] van het P.v.d.A.-lid nogmaals te herhalen opdat het voor altijd in het geheugen van Den Haag gegrift blijft: "Wij hebben morele verplichtingen tegenover de Antilliaanse Nederlanders, die [illegible] wil [illegible] zich [illegible] de [illegible]". [illegible]

mensenrechten. Daardoor kunnen wij een minder angstig leven lijden op het stukje grond dat ons moederland is evenals de Hollanders te allen tijde op Curacao een rustig en bewaakt leven hebben geleid met meer dan een redelijk salaris die hen in staat stelde als eerzame en vreedzame burgers hun levensdagen slijten. Laatstgenoemden hadden bovendien meer recht op een arbeidsplaats en op een beter salaris dan de Antillianen. Dit was een van de redenen waarom de 30 mei-onlusten in 1969 uitbraken om aan dergelijk onrecht een eind te maken. Maar wat wij Antillianen in Nederland vragen is geen bewaking voor ons zelf noch onrecht jegens anderen. Wij willen slechts zijn mensen die op een eerlijke wijze ons dagelijks brood verdienen en een huis bezitten om daarin te wonen, zoals iedere Europese Nederlander. Toen de voorvaders hier op Curacao aan het bewind waren, hoefden zij uit hun salaris slechts de kosten van hun voeding te betalen. De rest (huur, meubilair, auto, brandstof, enz.) werd door de onderneming betaald.

Wij, Antillianen, vragen niet hierom, wij eisen slechts rechtvaardigheid jegens ieder mens die aan het gemeenschapsleven in Nederland deelneemt. Mijne heren van de VVD en CDA, vergeet jullie onbehoorlijke beweegredenen en argumenten. Wij accepteren dat niet van jullie. Jullie betalen jullie schulden ter plekke waar jullie te allen tijde geprofiteerd hebben, omdat jullie de plaatselijke bevolking in sterkte overtroffen. Jullie moeten niet vergeten dat jullie vandaag de dag nog uit de landen die jullie ontwikkelingslanden noemen grondstoffen halen tegen een prijs waartegen de eigenaar van de oogst niet eens een kopkoffie kan kopen en dat jullie deze landen sommen geld tegen een onverantwoordelijk hoge rente lenen volgens het systeem [illegible]

Gezagsdragers van Den Haag, pas op! Ik weet niet in welke God jullie geloven, zij het Wodan of Jupiter, maar bedenk dat welke godheid dan ook zal reageren tegen een ieder die onrecht jegens zijn medemens pleegt.

CLYVE PIETERNELLA

Fotografie in Infopromo

WILLEMSTAD — In het Radio Hoyer I programma Infopromo van Erik Hooi komt vanavond om kwart voor acht Rex Pieters Kwiers aan het [illegible]

Strand speelgoed ook zwemvinnen en roeispanen
La Bonanza
Punda

Voor de vakantie! Ruime keuze in KWALITEITSKOFFERS
Alle maten
20% KORTING
SCHOENHANDEL COLON
(Winkelcentrum Colon boven)

DE TELEFOON EEN UITERST NUTTIG INSTRUMENT VOORKOM OVERBELASTING VAN HET NET.
NOTEER HET JUISTE NUMMER
HOUD UW GESPREKKEN KORT.
setel n.v. Tel. 81

Voor Uw kinderen......
EDUCATIEF SPEELGOED
Verkrijgbaar bij: Augustinus
Abraham de Veerstraat 12 telefoon 13566

Bedrijf vraagt
produktieruimte
van ± 500 m2 te huur.
Tel. 13091 P.O. Box 2098.

Gevraagd:
Dame met Kantoor ervaring
Bekendheid met Loon-administratie strekt tot aanbeveling.
Brieven aan P.O. Box 123, Willemsta

TE HUUR
KANTOORRUIMTE
circa 250 m2
te Pietermaai.
Voor nadere inlichtingen tel.: 12369.

N.V. CURACAOSE DOK MAATSCHAPPIJ
Zoekt voor spoedige indiensttreding een
PROGRAMMEUR
die verantwoordelijk is voor het ontwerpen en ko van computerprogramma's in R.P.G. II, het samens van testgevallen en het testen van de programma's als de verzorging van de bijbehorende dokumentatie.
Wij denken hierbij aan kandidaten in de leeftij 25 - 30 jaar met H.A.V.O.-opleiding (met wiskunde minimaal 1 jaar programmeer-ervaring, bij voork R.P.G. II.
Bekendheid met I.B.M.-systeem 3/10 strekt tot aanbev
Indien u belangstelling heeft, verzoeken wij U een sollic brief te sturen t.a.v. de Afdeling Personeelszaken (Po 153).
Voor nadere informatie kunt U ook bellen: Telefoon 7 toestel 113.

TE KOOP
Tenniscourt Windscreen
Hoogte 6 ft. — Lengte 450 ft.
Voorzien van koperen bevestigingsogen.
Prijs fl. 1.800,00
Ook zeer geschikt voor planten kwekerijen.
LATRA INC.
POLARISWEG

Shell Curaçao N.V.
heeft plaatsingsmogelijkheden voor enkele
TYPISTES
Gegadigden dienen in het bezit te zijn van HAVO of MAO en type diploma.
[illegible] taties dienen gericht te worden [illegible] afdeling Personnel Plan- ning.
[illegible] bezit zijn van boven- [illegible] a's behoeven niet te schrijven.

UITNODIGING
— Expositie kunstzinnige handgeknoo tapijten van zeer hoge kwaliteit ge vervaardigd van zuiver wol
— Het beste op dit gebied
— Exklusieve dessins en aparte kl kombinaties
— Speciale ontwerpen op aanvraag mogelijk.
[illegible] dit als een persoonlijke uitno te beschouwen!
Plaats: 'Ball Room - Holiday Inn Hotel
Tijd : Vrijdag 20 juli 10 am -
Zaterdag 21 juli 10 am -
Zondag 22 juli 10 am -
ARTES INCA NV

STROOMONDERBREK [illegible]

[illegible] kantie kleding [illegible]

[illegible] STRATEUR [illegible]
Brieven aan CODECO N.V. [illegible]

AGENDA ARUBA

...E NUMMERS op Aruba ...ks verkrijgbaar bij:

...JESTAD: Zepp Wever, ...d, La Fama, Popular en ...dafountain.

...NICOLAS: Nicolas Store, ... Stores in Aruba Caribbean en Sheratonhotel, Van ... Americana en Holiday ...store.

...ooruren: 08.00-...4.00-17.30 uur; zaterdag ...en.

...: 4838, 4334, 4335, ... spoedgevallen na ...tijd: 1639; 2316 en 2950.

...rek. nr.: 248-1 Barclays ...

...: 24 uur per dag, ...126 of 1604.

...TIE: 4555
...CENTRALE: 4255

...u tussen de middag ... gaan eten?
...dan even
DE DISSEL
..., waar u een goed ... zakenlunch
... donderdag: ...ENSOEP.

...PEN
...: 20.30 The other side ...n part (14 jr)
...: 20.00 Virgin cowboy (18 ...)

...: 20.30 Greased ... (14 jr)
...: 20.30 Two assassins

GELE KRUIS: ...: tel.: 3168; Noord: ...; Sta Cruz en ..., tel.: 8288; Savaneta ... tel.: 7020; San ... tel.: 5906; Tijdens ...oruren: Dakota, ...at 27, tel., 4444

...: Oduber, tel.: ...
...las: San Nicolas, tel.:

...EN: San Nicolaas en ... dokter C.E. ...

***

...T INFORMATIE ...

Etty Toppenberg (Trio Huesteca):

Voldaan over festival niet over puntentellerij

ORANJESTAD — Etty Toppenberg, samen met Eric Escalona en Max Hassell component van het Trio Huasteca dat Aruba in het afgelopen weekeinde Aruba op waardige wijze vertegenwoordigde op het "Festival Internacional de Voz y de Cancion" op Puerto Rico, noemde de organisatie van dit festival zeer geslaagd, doch alleen het tellen van het aantal punten heeft weer een nare smaak bij hem achtergelaten.

Zoals reeds bekend veroverde het Trio Huasteca de tweede plaats op het onderdeel "Voz" en de vierde plaats op "Cancion", op het festival waarin 62 deelnemers uit 15 landen uitkwamen. Het was voor het eerste dat een Arubaanse en Antilliaanse deelnemer tot beide finale's wist door te dringen, nadat een paar jaren terug de Curacaose zanger Ced Ride in het onderdeel "Voz" eerste werd. Etty Toppenberg is teruggekeerd met de indruk dat men bij het tellen van het aantal behaalde punten, dat niet openlijk geschiedde, zich laat beïnvloeden door diverse factoren. Hij vindt dat het lied "Cosas de Niño" van Trio Huasteca bij verre meer gewicht heeft dan dat van de winnende Spaanse zanger, na laatstgenoemde lied, dat op de tape werd opgenomen meermalen te hebben beluisterd. "Cosas de Niño" is een compositie (tekst en muziek) van Etty zelf, met arrangement van Roberto Montiel. Etty is voorstander dat Arubaanse deelnemers aan buitenlandse festival best met een door hen zelf gecomponeerd lied voor de dagen komen en ziet niet in waarom men liedjes van mensen van buiten moet meenemen. Etty is verder van mening dat de andere Arubaanse deelnemers, Sharlene Tromp en Edwin Abath, kwaliteit getoond hebben om de finale te bereiken, doch jammer genoeg niet aangewezen werden.

Trio Huasteca zal in september Aruba weer gaan vertegenwoordigen en wel op het in September in Peru te houden "Festival de Voz y de Cancion", waarvoor men reeds een uitnodiging heeft gekregen.

Etty Toppenberg had tot slot een bijzonder woord van dank voor de ondervonden morele steun van Roberto Montiel, Joy Kock, Maybelline Arends en Humberto Nivi uit Curacao.

FTA-TOERNOOI VOORTGEZET

ORANJESTAD — Het FTA-softballtoernooi is in het afgelopen weekeinde weer met veel ... voortgezet. In het ... ballpark. In de eerste wedstrijd boekte Antilliaanse handel mij een 7-0 shutout zege ... winnende pitcher en Roland ...

Aruba Caribbean hotel behaalde een 6-4 zege op Americana hotel met C.Noor en Glenroy Lispier als respectievelijk winnende en verliezende pitchers. ... won Americana casino ... Kock verloor.

In de laatste wedstrijd verloor ...

COLEGIO ARUBANO
school voor H.A.V.O. en V.W.O. op ARUBA

zoekt voor het cursusjaar 1979-1980 of een gedeelte daarvan een bij voorkeur eerste graads bevoegde leerkracht

GESCHIEDENIS

i.v.m. ziekte van één der docenten moeten de lessen in de klessen 1 tot en met 4 H.A.V.O. en V.W.O. voor minstens een half jaar worden waargenomen.
Sollicitaties met spoed te richten aan:
Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba
t.a. R.F.R. Harms — rector Colegio Arubano
Vondellaan 14 Aruba, tel. 2005 of 3205.

Bloeddonors nodig op Sint Maarten

WILLEMSTAD — In de Sintmaartense pers is melding gemaakt van een campagne om meer bloeddonors te krijgen. Het St Rose hospitaal heeft namelijk behoefte aan uitbreiding van het aantal bloeddonors, omdat nu eenmaal de bevolking van Sint Maarten zich uitbreidt en er ook zoveel bezoekers zijn. Dagelijks wordt het aantal operatie-patiënten in het ziekenhuis groter. Voor hen heeft men bloed nodig. Elke maandag in de maanden juli, augustus en september kan men zich in het Wit Gele Kruis gebouw aan de Backstreet 's avonds tussen zes en zeven uur melden als bloeddonor. Men kan het ook telefonisch doen op no. 2182. Degene die zich opgeven, zullen een medisch onderzoek moeten ondergaan. Van deze campagne werd melding gemaakt in de SM-bladen New Age en Clarion.

Zesde verkeersdode

ORANJESTAD — Omstreeks een uur deed zich op de hoofdverkeersweg van Oranjestad naar San Nicolas - ter hoogte van de Oduber weldingshop te Poschiquito een verkeersongeval voor, waarbij een personenwagen met vier personen over de kop ging. De vermoedelijke oorzaak is dat de bestuurder te hard reed en in de bocht de macht over het stuur verloor, met als noodlottige gevolg. In de auto zat een dame en drie Griekse zeelieden die op weg waren naar Oranjestad. Twee van de inzittenden, onderwie de 25 jarige Colombiaanse Marina Thiel ... werden uit de auto geslingerd en raakten ernstig gewond. Om half vijf vanmorgen overleed de dame in het ... verwondigen. Zij is de zesde verkeersdode op Aruba van dit jaar. Door de Verkeerspolitie wordt een onderzoek ingesteld naar de toedracht van dit ongeval.

FTA: duidelijkheid in Sheraton gewenst

ORANJESTAD — "Wanneer een kleine man maar ergens van verdacht wordt, wordt deze direct aangehouden en opgesloten voor onderzoek zoals onlangs een meisje bij Concord casino, maar wanneer de grote heren onregelmatigheden bedrijven -- anders kan ik de gang van zaken bij het Sheraton-hotel niet zien -- gebeurt er niets" aldus FTA voorzitter Clarence Richardson die na zeven weken ziekteverlof zijn werkzaamheden hervat heeft. De heer Richardson wees erop dat destijds door de FTA werd gesteld dat er "vreemde dingen" gebeurden in Sheraton die veel op "corruptie" leken. Uit het rapport van de Aruven waarover de FTA beschikt blijkt nu wel duidelijk dat hier sprake is van onregelmatigheden, waarbij men eigen vennootschappen opricht om geld in handen te krijgen. De FTA wil thans zonder uitstel hier een onderzoek en heeft dit de waarnemend gezaghebber Urbano Maduro laten weten. Deze zal een brief van de FTA krijgen waarin door de FTA verzocht wordt -- onder leiding van de waarnemend gezaghebber - betrokken partijen bijeen te brengen voor een bespreking. De FTA wil hierbij de betrokken gedeputeerde van Toerisme, Aruven, Aruba hotel and toerist association, Sheraton, groep Romero, Donker en de FTA. "Wij willen nu voor eens en voor al een duidelijk beeld krijgen wat er in Sheraton-hotel gaande is, aldus de heer Richardson, die eraan toevoegde dat hij ook wil weten wat er met eventuele ... gelden is gebeurd. Of de hoteldirectie deze ook gebruikt heeft.

Weliswaar heeft ged. Daniel Leo gesteld dat de overheid hiervoor garant blijft, aldus de heer Richardson, maar ik vind het een bijzonder vreemde zaak dat de overheid garant blijft als een directie van een particulier bedrijf onregelmatigheden pleegt.

Geld en mammon

STUTTGART — Omdat het ministerie van Financien van de Westduitse deelstaat Baden-Wuerttemberg steeds meer brieven krijgt van belastingbetalers die de bijbel aanhalen om uitdrukking te geven aan hun boosheid over te hoge belastingen, is het zelf eens in de schrift gedoken.

Met citaten uit een bijbel die het bijbelgenootschap in Stuttgart gratis, met omvangrijke trefwoordenlijst, ter beschikking stelde, gaat het Baden-Wuerttembergse ministerie de bijbelvaste klagers terugslaan.

Nieuw materieel voor brandweer op Frans Sint Maarten

WILLEMSTAD — De brandweer op het Franse deel van Sint Maarten heeft de beschikking gekregen over nieuw materieel. Onlangs werd dit met enige trots aan de autoriteiten en andere belangstellenden getoond onder leiding van brandmeester K.Benjamin, hoofd van „les sapeurs ...". Ook gasten vanuit Guadeloupe waren daarbij aanwezig. Zo meldt het SM-weekblad Windward ... Onder meer ... de brandweer nu over duikmateriaal en een rubberboot ... het brandweer-personeel nieuwe ... aangeschaft. ...

RCA struikelt over SCA

ORANJESTAD — Het opgeslagen record van RCA is gisteravond gebroken door SCA die in slordige wedstrijd met 1-0 won. Het SCA - doelpunt was een in de 37e minuut van de tweede helft ingeschoten penalty door Benjamin Dijkhoff.

... gisteravond door slecht voetbal van begin tot einde. Er werd ongeorganiseerd gespeeld en zowel passes als schoten waren slecht gedirigeerd. De rust ging in met blanco stand.

Toen er in de tweede helft nog 7 minuten te spelen waren, werd SCA er ... op het moment dat hij op het doel afstormde van achteren neergehaald door rechterverdediger ... scheidsrechter Joe ... kende dan ook terecht een strafschop toe. Deze werd feilloos genomen door Benjamin Dijkhoff die hiermede ...

New age: langdurige formatie te verwachten

WILLEMSTAD — Het zal een langdurige ... worden, ... Sintmaartense ... New Age. Het blad ... echter dat ... bereid is te werken in het belang van de gehele bevolking en niet alleen voor die van Aruba en Curacao, ...

Tweede aanhouding ivm wapendiefstal

ORANJESTAD — In verband met de ... van vuurwapens en munitie ... magazijn in de politie ... Oranjestad door de hulpagent ... V., ... aangehouden ...

New age: promotie voor adviseur SM-landbouwzaken?

WILLEMSTAD — Het Sint-Maartense weekblad New Age ...

Telegram Persraad voor Don Martina

Komplot achter moord op Kennedy en King

Voor alle ... slachtoffers drie mille

Contact Venezuela verplaatst, ondanks handtekeningen -actie

ORANJESTAD — Zoals ...

Milton Peters College

WILLEMSTAD — Tot directeur van het Milton Peters College op Sint Maarten is benoemd de heer Roland Kuiperij ... Francisca ... in 1948 in Nederland is geboren, ... 1974 ...

MOTOR... AANGEHOUDEN

ORANJESTAD — ... Twee mannen, W.J. (21) en ... aangehouden.

ARUGAR
Auto kleuren Sikkens
Phone 3665

NACHTKLEDING
voor jongens en meisjes bij:

DUMBO N.V.
Zuikertuintjeweg

Special of the week
HOUTEN WANDBEKLEDINGS-PLATEN
IN 5 MOOIE KLEUREN
SLECHTS 17,50 PER PLAAT CASH

Curaçao Hardware Co. N.V.
Nieuwe Haven weg

KROONVLAG (ARUBA) N.V.
KROONVLAG (CURAÇAO) N.V.

M/S NESTOR

van Aruba zondag 22/7/79 en
van Curaçao maandag 23/7/79 a.s. naar:
BONAIRE 24/7/79.

Voor al Uw vrachtboekingen gelieve te bellen:
ARUBA: 4777
CURAÇAO: 13344 (tst 24 en 32)
11985 en 11314

EILANDGEBIED CURAÇAO

Het Bestuurscollege roept sollicitanten op voor de betrekking van:

Leraar WISKUNDE
(liefst eerste graad).
Leraar SPAANS
(liefst eerste graad).

ten behoeve van het Peter Stuyvesant College met ingang van het komende schooljaar.

Sollicitaties dienen vóór 25 juli 1979 gericht te worden aan de Dienst Onderwijs en Kultuur, Schouwburgweg z/n., Alhier.

EILANGEBIED CURAÇAO

Namens het Bestuurscollege zal op donderdag 2 augustus 1979 des voormiddags om 10.00 uur ten Bestuurskantore, Concordiastraat no. openbaar worden aanbesteed:

Omschrijving no. 1: het leveren van nummerplaten ten behoeve van EILANDGEBIEDEN Bonaire en Curaçao

De inschrijvingen dienen uiterlijk 2 augustus 1979 des voormiddags om 10.00 uur gedeponeerd worden in de bus voor de kleine vergaderzaal op de tweede verdieping van het Centraal Bestuurskantoor.

De omschrijving van de te leveren nummerplaten is vanaf heden verkrijgbaar bij de afdeling Financiën tegen betaling van f. 5,— per exemplaar.

Het Wnd. Hoofd van de Afdeling Financiën.

CDM

De N.V. CURAÇAOSE DOK MAATSCHAPPIJ

zoekt een

MEDEWERKER PERSONEELSZAKEN

De Medewerker Personeelszaken, die ressorteert onder de Leidinggevende Personeelsfunktionaris (C.A.O.-personeel) zal worden belast met een aantal uitvoerende taken van de afdeling Personeelszaken zoals o.a.:
- Het verlenen van assistentie bij de werving, aanname en introduktie van nieuwe medewerkers en de behandeling van ontslagaanvragen
- de toepassing van het salaris- en beoordelingssysteem
- de voorbereidende werkzaamheden t.b.v. de personeelsadministratie
- de behandeling van vragen, opmerkingen en bezwaren van medewerkers
- bewaking van de toepassing van de collectieve arbeidsovereenkomst, secundaire arbeidsovereenkomst e.d.

Funktie-eisen
Bij voorkeur in het bezit van het H.A.V.O.-diploma.
Ervaring opgedaan in een soortgelijke funktie strekt tot aanbeveling.
Kandidaten die een vergelijkbare kennisniveau bezitten kunnen eveneens solliciteren.

Persoonlijkeigenschappen
Goede kontaktuele eigenschappen zijn noodzakelijk, als [illegible] aan de verdere uitbouw van het personeelsbeleid.

N.B.: Een psychotechnisch onderzoek zal deel uitmaken van de selektieprocedure.

Geïnteresseerden voor deze funktie kunnen zich richten tot N.V. Curaçaose Dok Maatschappij, Afdeling Personeelszaken, P.O. Box 153, Willemstad, Curaçao.

Dankzij de verhoogde aktiviteit beschikken wij spoedig over licht en water in onze huizen op Seru Mahuma.
Voor eind augustus zullen nog enkele modellen Marlena & Mia voor worden afgebouwd.
Afhankelijk van de grootte en afwerking kosten ze tussen f. 60.000,- en f. 80.000,-

Voor informatie en bespreking van diverse financieringsmogelijkheden

ROMAR Curaçao N.V.

Seru Mahuma
Tel.: 84802
83281

Dagelijks open van 7.30 - 4.30 — Zaterdag 10.00 - 2.00 uur

Problemen met airco? Even tjes de ANTEM bellen!

Telefoon: 76500

ANTEM

Nieuwe springjurken, Ook in grote maten.
KARAWARA
Lobadoza Plaza
Santa Rosaweg 129-C

pally
staat pal voor kwaliteit
Distributeur:
KIC

HOUDT OPTICA OTRABANDA VOOR OGEN
Zie onze collectie moderne en prachtige zonnebrillen.
Er is altijd een montuur van Uw gading bij.
Voor alle "bril-problemen"

Optica Otrabanda
BREEDESTRAAT (O) 104 TEL. 24344

La Bonanza Otrobanda

TE KOOP:
V.W. Kever
Toyota Mark II

LICORES LODEWIJKS

F. VREUGDENHIL & ZONEN N.V.

DE RUYTERKADE CARIBE

WEEK-END SPECIALS

More For Your Food Dollar!

VERGE WORST	CF. 2,7[illegible] per 500 gram
GEITENVLEES	CF. 2,[illegible] per 500 gram
SPARERIBS [illegible]	CF. 3,50 per 500 gram
[illegible]	CF. 5,[illegible] per 500 gram

VOLOP AMERIKAANSE GROENTEN EN FRUIT O.A.
PEACHES — CHERRIES — PLUMS — GRAPES — APRICOTS — ETC. ETC.

LONG GRAIN RICE "CARMEN"	CF. 1,55 per 3 lb. pak
PINEAPPLE JUICE "COLOSO" 46 oz.	CF. 1,57 per blik
PEAS & CARROTS "SHURE FINE" 8 oz.	CF. [illegible] per blik
SWEET PEAS "SHURE FINE" 8 oz.	CF. 0,59 per blik
RED KIDNEYBEANS "GAMELIA" 1 lb.	CF. 0,[illegible] per pakje
CLOROX 32 oz.	CF. 1,28 per fles

[illegible]	CF. 2,[illegible] per pak
TOMATO CATSUP "SHURE FINE" 14 oz.	CF. [illegible] per fles
FRUITCOCKTAIL 303 "SHURE FINE"	CF. [illegible] per blik
[illegible] 300	CF. 0,[illegible] per blik
CHEESE CURLS "PLANTERS" 6½ oz.	CF. 2,[illegible] per blik
BRILLO 18's	CF. [illegible] per pak

...espués di un prome parti hopi floho

...UBT a gana Defence Force

...LEMSTAD – Meresida... SUBT a sali vensedó ...chi den un partido di ...entre di e ekipo kampeon ...dad, Defense Force ku ... problemanan pa haña ... e vuelonan pa su pais ... estadia riba Korsow ... te mañan. Despues di ... mitar floho a sigi un ... interesantísimo den ...arikaheelnan a skor tres ... e bishitantenan un ... un skor final di 3-1 na ... ekipo di kas.

... Perse ku manera ta ... diadomingu ultimo a ... Jolland na un empate ...gol, a presentá ayera ... un onsena kambiá 3 of ...da. E kambio ku a sali ...mulu tabata alineashon ... komo portero, kende ... tabatin problema ... lastrá. Ku esaki nos ... di e mérito di SUBT ... asosiashon y ... ...

...é minuutnan a trans... un forma monótono, ...ba momentunan di akshon. Ni'un di dos ekipo no tabatin e empuje nesesario pa tuma e inisiativa. Despues di reanudashon, sin embargo, e aspekto dje partido a kambia drástikamente. SUBT tabatin un mihó salida y ya na di 4 minuut el a bai dilanti pa medio di Edsel Julia. E hungadó aki a vense e portero Rubinson ku un tremendo kabesaso riba un pase di Zen Andrade. E barikaheelnan a krese despues di e éksito aki y a pone e arko kontrali bou di preshon forsando 4 tiru di skina den a penas 10 minuut pero tog tabata den e bon momentunan aki pa SUBT ku e Trinitarionan a skor nan gol. Ku un ekselente akshon individual Mac Furlane a penetra den e zona defendé pa SUBT y ku un bon tiru a laga portero Djaoen sin masha posibilidat: 1-1.

SUBT a bini bèk den di 33 minuut - e gol di Trinidad a kai den di 20 minuut, pa tuma ventaha atrobe. Kobrando un tiro liber Vanchi Toppenberg a koloka e bala fantastikamente bon pa vense Robinson pa di dos biaha. E bala a kurva pasa banda di un barera di 2 homber pa disparse den e huki abou di e arko. Shete minuut despues Edsel Julia ta korona un bunita kontragolpi, ehekutá pa Eric Wever y Stanley Girigorie, ku un tiru lastrá foi rant di area ampliando asina e ventaha na 3-1 loke tambe a bira e skor final.

Prome divishon di Fedeprof

Desishonan por kai awe

WILLEMSTAD – E resultado dje partido dj awenochi entre Victory Boys y Vesta por ta determinante pa tantu e klasifikashon pa e play-off komo pa e lucha den bom di e tabla di posishon. Victory Boys ta 2 punto atras riba Undebá y e ekipo di Bandariba mester gana; un empate no ta sufisiente. Si e gana ku diferensha di 2 gol of mas e ta sigura su pasashi pa e play-off, di otro manera e dos ekiponan lo termina ku e mesun kantidat di punto y e mesun promedio di gol loke lo hasi nesesario un partido di deskite.

Den promé buelta Victory Boys a pasa relativamente fasil riba Vesta ku skor di 2-0 pero awe e ekipo di Sta. Maria tin mucho mas di perde y sin duda lo duna mas resistensha. Aktualmente Vesta ta 1 punto bou di Skèrpènè, tur dos faltando solamente un partido. E tabla di posishon ta manera ta sigi:

	hungá	ganá	tablá	perdí	goinan na fabor–kontra	punto
1. Jong Colombia	12	6	5	1	17– 9	17
2. Jong Holland	13	5	6	2	20– 9	16
SUBT	13	6	4	3	17–11	16
4. Undeba	14	5	5	4	13–12	15
Victory Boys	13	4	5	4	12–15	13
6. Sithoc	13	3	4	6	12–[illegible]	[illegible]
7. Skèrpènè	13	3	3	7	12–25	9
8. Vesta	13	3	2	8	17–[illegible]	8

	hungá	ganá	tablá	perdí	goinan na fabor–kontra	punto
1. Centro Dom.	14	11	3	–	32–[illegible]	[illegible]
2. Veendam	13	6	[illegible]	2	21–[illegible]	[illegible]
3. Vasco da Gama	13	6	4	3	24– 9	16
4. De Koning	13	6	2	5	18–18	14
5. Hubentut Kors.	13	4	3	6	17–20	[illegible]
Centro Barber	14	4	3	7	20–22	11
7. Dept. Amigoe	13	2	2	9	12–31	6
Canisius Boys	13	2	2	9	12–[illegible]	6

Despues di e partido di awe Undeba, Victory Boys y Vesta a termina ku nan aktuashon den e kampeonato regular. Jong Colombia falta dos partido ainda (kontra Skèrpènè y Sithoc), mientras ku SUBT y Jong Holland tambe tin di topa otro ainda. Teóritkamente e posibilidat, por haña nan mes den problema ainda si Vesta y Skèrpènè gana nan respektivo partidonan pero e chans ei ta masha ... remoto. ... e play-off den segundo divishon ta kombiná ... Centro Dominguitu ... ... Vasco da Gama y De Koning ... maksimalmente 16 punto, mientras ku De Koning ya a yega 14.

E tabla di posishon den di dos divishon ...

WILLEMSTAD — Gil hier samen met zijn ploeggenoten nadat hij de Venezolaan Requena heeft verslagen. Het is te verwachten dat Cuba nog meer gouden medailles zal veroveren tijdens deze kampioenschappen.

Cubaan Gil floret kampioen

WILLEMSTAD — De Cubaan Gil heeft gisteren de eerste gouden medaille gewonnen van de VI schermkampioenschappen van Centraal Amerika en het Caribisch gebied, dat gehouden wordt in het nieuwe sportcomplex te Brievengat, nadat hij de Venezolaan Requena met het minimum verschil van 5-4 ten onder heeft gebracht, in het onderdeel floret.

De zes finalisten waren de Cubanen Perez, Puig en Gil, de Venezolanen M. Requena en R. Magallanes en de Mexicaan J. Torres. Nadat zij elkaar in de finale hebben ontmoet bleef de strijd nog onbeslist vanwege een gelijkspel tussen Gil, Requena en Magallanes, zodat er een barrage gespeeld moest worden.

Van de drie Antillianen die aan dit onderdeel hebben deelgenomen werden twee, Elton Eisden en Eddy Plantijn in de eerste ronde uitgeschakeld, Jesurun in de kwartfinales. Het publiek dat in grote getale aanwezig was, genoot van enkele goede wedstrijden. Vandaag worden de wedstrijden voortgezet, met de individuele sabel wedstrijden, de finales beginnen omstreeks zes uur. Morgenochtend om acht uur beginnen de floret wedstrijden in team verband. Iedereen is welkom in het sportcomplex te Brievengat.

BOKSEN/BUENOS AIRES — Oud-wereldkampioen Carlos Monzon (Arg) heeft een aanbod van anderhalf miljoen dollar (drie miljoen gulden) gekregen om in de ring terug te keren voor een gevecht om de wereldtitel middengewicht tegen de kampioen Vito Antuofermo. Monzon heeft het aanbod in beraad genomen.

...ortontmoeting van ...rnaatspersoneel

...MSTAD — De sport... ...et internaatspersoneel ... is een succes gewor... ...moet blijken uit een ... verspreid com... De sportdag werd ... vrijdag op het terrein ... San Fernando ... ...den ... de directie ... van de internaten ... door San Fer... ...steur, Frank Gres... ...nadruk legde op het ...neel een betere integratie bereikt kan worden tussen dit personeel in zijn algemeenheid.

Hij achtte een dergelijke integratie van groot belang omdat men zo kan komen tot uitwisseling van ideeën en kennis. Dit alles is in het voordeel van het internaatskind, zo meent de heer Gressmann. Namens de internaatsdirecties verklaarde zuster Odiliana van Huize Sint Jozef te Santa Rosa, dat de leiding van de internaten zijn ... ... scheppen voor het personeel, maar het personeel zelf moet met suggesties over de brug komen ... ... ten kan komen ... ... derheid het liefste ziet.

Het internaatspersoneel ontmoette elkaar met volleybal, tafeltennis, voetbal, domino, kaarten, dammen enz. De directrices van de meisjes internaten hadden hun handen vol omdat zij voor de innerlijke mens moesten zorgen en voor de verdere happen ... ... half acht 's avonds ging men uiteen.

VOETBAL/NANCY — MVV heeft gisteravond in Maastricht een vriendschappelijke wedstrijd tegen Nancy met ...-0 gewonnen ... maakte, voor 2500 toeschouwers, het doelpunt, na ...

Bon dominio di Mercelina

Sta Rosa firme na di kuater luga

WILLEMSTAD — Blue Hawks ... di dieciocho derota, su di kuater den e buelta aki, e kuato di Sta Rosa Indians Mennen ku skor di 8-3.

Sta Rosa ayera ... a demonstra ... ... Hubert Mercelina a domina e bateadornan di Blue Hawks ku bastante ku bastante fasilidat, ... hit ku a keda hopi plama den hunter a partido. Sta Rosa a tuma a delantero for di den e entrada inisial anotando dos karera, ... ku Sherman Martina a batea ... ... doblete ... Pablo Beaumont a risibi base por bola i despues ku Blue Hawks a kompleta dos out, Roberto Grand a konekta hit pa treza ... karedanan ... Blue Hawks a korta e ventaha ... ... Randy Bernardus den ... ... dos karedanan. Den ... sete ... ... Blue Hawks Lesley Maraham ... ...

Blue Hawks den e entrada aki ... ... Aldrich Vrutaal ku a logra di seru e entrada despues di a permiti un kareda mas. Blue Hawks den e dos ultimo iningnan a bai ... ... bastante rapide ku ekseptión di e di ocho entrada ... e pitcheo di Blue Hawks no tabata efisiente.

Pitcher ganador a resulta Hubert Mercelina ... ... ruta, perdedor Lesley Maraham.

E box-score di ... ... siguiente:

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	R	H	E
Sta R.	2	0	0	2	0	1	1	2	0	8	11	1
Hawks	0	0	1	0	0	0	0	1	1	3	9	2

Djaweba e kampeonato ta kontinua ku e partido entre Alpha 1 Grupo Kwartier, e partido aki ta di sumo importansha pa Alpha ya ku si nan gana nan lo logra un rekord di sinku gana i dos derota ... ... Kwartier.

Ronde van Frankrijk

Overwinning voor Dietrich Thurau

SAINT PRIEST — De West-Duitser Dietrich Thurau heeft ... ... etappe van de ronde van Frankrijk, ... 1... kilometer van ... ... Saint Priest ... ... Bernard Hinault behield de leiding in de algemene rangschikking.

... 2. Rudy Pevenage ... 3. Joop Zoetemelk ... ... 9. Jean-Louis Gauthier (Fra) Danguillaume ...

De top van het algemeen klassement is:

1. Bernard Hinault (Fra) ... Gitane ... 73 uur, 51 minuten en 10 seconden.
2. Joop Zoetemelk (Ned) ... op 1.58
3. ... ... 21.53
4. Joaquim Agostinho (Por) ... 21.53

Volley Stars verslaat All Stars Paramaribo

PARAMARIBO — ... ... All Stars ... ... De Curacaose kampioen ... ... Curacaose ... ... Ahrend/Honda toernooi afgesloten met een uitstekende prestatie van slechts een vriendschappelijk ... ... team, ... Ahrend/Honda. De Antillianen ... ...

...BOCA IN DRIE ...

...OBFIC — FINALES

... WILLEMSTAD ... ...

BLENCHI ... Westpunt-Brievengat ... Stenen Koraal-Wacawa 0-2, ...

MOSKIETA ... Dominguito-Wacawa 1-0.

Het programma van maandag 23 juli begint om tien uur ... ... programma op het terrein van Post VI, welke steeds ... ... dagen: Westpunt-Muizenberg, ... Blauw en vrijdag: Stenen Koraal-Muizenberg. Het gaat ... Blenchie-wedstrijden.

SM-volleybal scheidsrechters

WILLEMSTAD — ... ... Elaine Vlaun en Willem ... ... scheidsrechter ... ...

Sport in het kort

SCHAKEN/NALECZOW — In de derde ronde van het toernooi te Naleczow heeft ... Erika Belle verloren van ... ... Belle ... ...

ATLETIEK/KOUVOLA — Lasse Viren ... ... in Kouvola ... ... Martti Vainio ... ... afstand ... ... seconden. Viren ... ... van 13.48.3.

VOETBAL/BUENOS AIRES — Scheidsrechter Pedro Castellini is tijdens een voetbalwedstrijd in de Argentijnse provincie ... ... door de politie gearresteerd omdat hij weigerde de ... ...

VOETBAL/DINSLAKEN — ... ... toernooi ... heeft ... ... met 1-0 gewonnen van MSV Duisburg.

...Sch... ...mstoernooi ...msterdam

...ERDAM — Het ... ... in de ... ... het ... schaaktoernooi te ... ... Hans ... ...

English Companion

The world in a nutshell

Immigrants in Britain face racist threat

LONDON — With Britain's immigration attitude hardening under the rule of the conservatives and additional curbs in the form of a British Nationality Act looming, Britain's black communities are organising to meet the racist threat being [illegible].

A conference of the Anti-Nazi League, a rank and file leftwing organisation, was addressed in London, Sunday by a representative of the Indian Workers Association, president Vishnu Sharma, who spoke of the "colossal job" facing local community organisations to defend the 350 people of Southall, London, charged, out of hundreds arrested and beaten by police on April 23 this year when the community and anti-racists in the London area tried to prevent the racist National Front meeting. One young man has already been sentenced to three months imprisonment.

The Anti-Nazi is seeking urgent meetings with Asian, West Indian and other groups to discuss the threat of the planned British Nationality Act.

Mr Ian Marten of the Joint Council for the Welfare of Immigrants told the conference that the Conservatives were committed to an assault on the remaining rights of immigrants. Through a new Nationality Act of law, changes in immigration controls, a degrading register of immigrants, the exclusion of husbands and male fiances, and stricter internal control, the Conservatives would give racism licence to grow.

There will be more police raids, more deportations. It will [illegible] a widespread campaign [illegible] the new laws and [illegible] if they happen, said [illegible].

A tumultuous demonstration was held in London's Sloane Square by hundreds of people attending a memorial event for Blair Peach, the young New Zeland teacher and anti-racist campaigner who was killed in Southall on April 23 by the special patrol group (SPG) of the metropolitan police force.

Wall street

NEW YORK — The stock market slipped in active trading. Declines led advances six to five. Analysts said further dollar weakness and uncertainties about president Carter's energy plan were to blame. Allis-Chalmers dropped 1-1/4 to 35-1/8 after reporting lower second quarter profits. Philip Morris eased 1/8 to 34-[illegible] despite improved results for the june quarter. Volume leader Kaiser Aluminium picked up 3/8 to 18. It announced plans for an equal partnership in aluminium production in Europe with Eastl Nijmegen of the Netherlands.

Civilian-led Perú to get new Constitution

LIMA — The new Peruvian Constitution was formally proclaimed at a solemn ceremony in Lima last Friday though it will not be handed to the government until Friday next. The Constituent assembly which drew up the document was convened by the military government of Perú.

The Constitution will be handed over by the assembly's senior officer, Luis Chacon Saavedra, to the head of the military household of the government palace General César Iglesias Barron, who will in turn deliver it to the President of the republic, General Francisco Morales Bermudez.

The Peruvian government held elections last year for the 100 seats in the assembly, which subsequently drew up the 307 articles and 18 temporary dispositions which compose the new Constitution.

Part of the Constitution came into effect immediately after the proclamation ceremony. It includes the abolition of the death penalty, the section on human and political rights [illegible].

Jorge Lozada Estámbury, of the right-wing Popular Christian [illegible] secretary of the assembly, said that the president of the assembly, Victor Raul Haya de la Torre, was the first of its members to sign the document.

The ceremony took place privately at the residence of the 84-year old politician himself. Haya de la Torre has been housebound since April, when he returned from the United States after a 32-day treatment for lung cancer. His condition has been acknowledged by spokespersons for the Alliance for the Popular American Revolution (APRA), the party he founded half a century ago.

The new Constitution will come into effect as a whole only when a new civilian government takes office in Perú, an event scheduled for the transfer of power from the Peruvian revolutionary government as a step prior to the transfer itself.

Former Minister indicted in Dominica

ROSEAU, DOMINICA — Dominica police has formally charged former attorney general and Minister of External Affairs, Leo Austin, on allegations of unlawful possession of a firearm and a quantity of ammunition.

A senior police officer confirmed that the charges had been laid against the ex-Minister, but refused to give details.

The officer said Mr Austin would be appearing in court on July 17, the same date set for the hearing of a case against him alleging fraud.

WASHINGTON — The entire U.S. Cabinet and senior members of the White House staff have offered to resign in a dramatic move apparently aimed at helping President Carter to win [illegible] political survival. The announcement came after the President conffered with his senior aides and then called his Cabinet together to discuss the ernergy crisis and the future of his Administration. Officials believed that the mass offer in the middle of Mr Carter's term of office was unprecedented.

WASHINGTON — U.S. officials are fighting to salvage plans for a peaceful transfer of power in Nicaragua which may have been torpedoed by a sudden about-turn by the country's supposedly temporary leader, Dr. Francisco Urcuyo, named interim head of state after Nicaragua's President Anastasio Somoza resigned and flew into exile, had been expected to stay in power only briefly. But Dr Urcuyo indicated he might try to remain in office and not turn over power to the leftist provisional government which has the endorsement of the United States. In Nicaragua the war raged on with increased fury, dashing hopes for a quick halt to the bloodshed.

WASHINGTON — The U.S. House of Representatives assassinations committee, in its final report, said the murders of President John Kennedy and Dr Martin Luther King were probably the results of conspiracies. Its conclusions clashed with the findings of the Warren Commission, which probed the 1963 Kennedy murder, and those of the Justice Department, which investigated the 1968 murder of Dr King.

MONROVIA — Sudanese President Jafar Nimeiri, citing Tanzania's invasion of Uganda earlier this year, attacked what he called the fundamental [illegible] authority of the Organisation of African Unity (OAU) in the face of African wars and disputes. Speaking on the opening day of the Monrovia summit of the OAU, he urged a detailed reexamination of the Organisation's Charter to give it greater power and effectiveness.

TEHERAN — Nearly 500,000 Iranians demonstrated in Teheran in a mass show of support for the country's unofficial head of state Ayatollah Khomeini. But violence continued in Iran's provinces. Bombs and clashes were reported in Zanjan in the southeast and Meshkinshahr in the north.

SIDON, LEBANON — Three Israeli gunboats shelled the adloun coastal area of southern Lebanon, killing at least one person and wounded three others, local residents said. They said the boats fired nine shells at the area, a frequent target of Israeli air and naval attacks.

ACCRA — Ghana's armed forces revolutionary council ordered the deportation of 36 foreign nationals - 23 Lebanese, 10 Indians and three Europeans. It said they entered Ghana as visitors but to get their extended periodically.

BAGHDAD — Iraq's new President, Saddam Hussein, pledged to uphold the principles of the ruling Arab Baath socialist party and emulate the example of ex-President Ahmed Al-Bakr, who resigned after many years of ill health.

STRASBOURG, FRANCE — Former French Cabinet Minister Simone Veil was elected president of the European Common Market's directly elected parliament on the second ballot at the assembly's inaugural session.

MADRID — The Spanish goverament and Basque politicians have agreed on a draft autonomy statute for the troubled northern region, giving the fiercely nationalistic Basques a wide measure of home rule, the accord may bring an end to Spain's most explosive problem- political violence which has cost more than 70 lives so far this year.

PEKING — More than 100 angry African students marched through Peking's diplomatic area today, in a demonstration against what they called [illegible] was prompted by three days of fighting between African and Chinese students earlier this month at the Shanghai textile institute. African students in Peking said 50 foreigners had been injured in Shanghai, 25 of them seriously.

LISBON — Canadian conservationist Paul Watson says he deliberately rammed a Cyprus-registered ship on the seas off northern Portugal "to stop it killing any more whales", and he is prepared to face the consequences.

FRANKFURT — West German police have raided a hostel and freed five Iranian students kidnapped by fellow countrymen and interrogated about links with the toppled Shah's secret police, Frankfurt's public prosecutor said.

DUBLIN — Parliament approved a controversial government bill which legalises the sale of contraceptives, banned since 1935 in the staunchly Roman Catholic Irish Republic. The bill severely regulates who may buy contraceptives since a doctor's prescription will be required.

LONDON — Britain's new Conservative government [illegible] announced [illegible] industries in depressed regions, leading to savings of more than 500 million dollars in government funds by 1982-83.

OSLO — Sebastian Coe of Britain won the international amateur athletic association Golden Mile in a record 3 minutes 49.0 seconds, breaking the world record set four years ago by New Zealander John Walker by 0.4 seconds. Twelve days ago, Coe broke Cuban Alberto Juantorina's 800 metres world record.

Urgent meeting requested by [illegible]

GEORGETOWN, GUYANA — The Guyana Trades Union Congress has been asked by the public service union to seek an urgent meeting with the government to discuss the present state of the economy.

In a letter to the TUC general-secretary, the PSU said members have been anxiously awaiting the implementation of the fourteen dollars a day minimum wage and consequential adjustments for 1979. It also noted the government's inability to honour these agreements because of the present state of the country's economy.

The PSU [illegible] the urgent need for an indept examination of the state of the economy, so that meaningful suggestions could be made towards its improvement.

Beurs New York

afc industrie inc	am r c	intern nickel of canada
akzona inc	5 1/8	intern paper
alcan aluminium ltd	11 3/4	intern tel and tel
allegheny powers	33 1/2	japan fund
allied chemical system	17 7/8	johns - manville corp
aluminium co of america	34 1/8	kansas city southern co
amax inc	51 1/8	kansas power and light
amerade hess corp	38 3/8	kennecott copper corp
american airlines inc	41 1/4	klm royal dutch airlin
american brands	10 7/8	kraft co corp
american broadcasting co	60	kroger co
american can co	41 5/8	lehman corp
american cyanamid co	40 3/8	litton industries inc
american electric powers	24 7/8	lockheed aircraft
american express	22	ltc corp
american home products co	33	marshal field and co
american motors corp	26 7/8	martin marietta corp
american natural resource	6 1/2	may department stores
american standard inc	43 1/2	mca inc
american tel and tel	49 3/8	mcdonnal douglas corp
ampex corp	57 1/8	merck and co
amf inc	14 7/8	metro golowyn mayer
ampco pittsburg corp	17	midland ross corp
amsted industries	18 3/4	minnesota mining and man
armco steel corp	41 7/8	mobil oil corp
amsted stell corp	21 1/8	monsanto
asa ltd	26 3/4	motorola
asarco inc	18 3/8	nabisco inc
ashland oil inc	38 3/8	nat can corp
atlantic richfield co	64 5/8	nat cash register
bendix corp	37 7/8	nat distillers and chem
bethelhem stelel	20 7/8	nat gypsum co
boeing corp	39 1/4	nat stell corp
burlington ind	16 3/4	nat tea co
burlington northern inc	57	niagara mohawk power
burroughs corp	66 1/2	nl industries
canadian pacific	27 1/8	norfold and western rail
carling o'keefe	5 1/8	north american phili
caterpillar tractor co	53 3/8	
celanese corp	44 3/8	occidental petroleum co
chase manhattan corp	39 3/8	olin corp
chessie system	30 1/2	pacific gas and electri
chrysler corp	8 3/4	pacific light co
citi corp	23 7/8	pan american world airw
cities services	69 1/4	pepsico inc
coca-cola	37 1/4	phelps dodge
colgate-palmolive co	16 3/8	philip morris inc
colour tile	25 1/2	philips gloeilampen nv
colt industries inc	43 1/8	phillips petroleum
columbia gas system	29 3/4	polariod corp
commonwealth edison	24	proctor and gamble co
communications satellite	42 1/4	public service elec and
consolidated natural gas	24 3/8	quaker oast co
continental can co	42	rca corp
continental oil	28 1/8	reliance group inc
continental telephone cor	38 3/4	republic steel corp
control data	16 5/8	reynolds (rj) ind
cpc international	41 1/4	rockwell int
crown zellerbach	52	royal dutch petroleum
culbro corp	35 1/8	santa fe industrie inc
curtiss-wright corp	10 3/4	schaefer (fm) corp
curtiss-wright corp +a+	14 7/8	schlumberger
dart industries	23 1/4	sears roebuck and co
dow chemical	44 1/2	shell oil co
du pont (ei) de nemour	25 1/8	soutern co
eastern airlines	39 1/4	soutern pacific co
eastman kodak co	7 3/4	soutern railway
el paso nat gas	53 5/8	sperry rand corp
esmark inc	21 3/4	standard brands
exxon corp	26 1/8	standard oil co of calif
fairchild camera	53 3/8	standard oil co (indiana)
florida power corp	-	sterling drugs
fluor corp	30 1/4	studebaker worthington
ford motor co	53	sun oil company
fruehaf corp	40 3/4	sun oil company pref
gatex corp	33 5/8	syntex corp
general cable corp	0 5/8	tendy corp
general electric co	19	tandy crafts inc
general food co	[illegible] 5/8	tenneco inc
general motors	31 5/8	texaco
general public ultilities	55 1/8	texas instruments inc
genenal tel and electroni	10 1/8	texas ultilities co
getty oil	28 3/8	toledo edison co
gilette co	55 1/8	trand world airlines
goodrich (bf) co	24 3/4	twenty century folm corp
goodyear tire and rubber	20 3/8	unilever nv
grace (wr) and co	15 1/4	union carbide corp
grayhound corp	28 1/4	union electric
gulf oil canada ltd	15	union oil co california
gulf oil corp	47	union pacific corp
heinz (hj) co	27 1/8	uniroyal
heller (walter) int	35	united brands
hilton hotels corp	30 7/8	united technologies
honeywell inc	27 1/4	us stell corp
illinois central ind	67 3/8	warner lambert co
	[illegible] 1/2	western band corp
imperial oil	31 1/4	western union corp
insilco corp	12 7/8	westinghouse elec corp
intern business machines	69 1/4	wheelabrator fayne inc
intern flavors and fregan	20 1/4	woolworth (fw)
intern harvester	40 1/2	wrigley (wm) jr co
		xerox

Beurs Amsterdam

vd grinten [illegible]	akzo 27.70
hagemeijer 51.10	heinekens bel en beh [illegible]
internatio-muller [illegible]	heinekens bier 81.20
kon ned papier 37.20	hoogovens 29.70
naarden [illegible]	[illegible]
o g e m 20.30	philips 23.50
pakhoed 54.90	unilever 126.00
rijnschelde 39.00	kon olie 143.00
[illegible]	k l m 102.00
v m f 43.80	k n s m 102.00
ver ned uitgeversbedrijf 92.10	v ommeren 200.00
wereldhave 116.50	scheepvaart unie 77.[illegible]
wessanen 52.00	[illegible] 325.00
ant-brouwerij 315.00 b	nat nederlanden 10[illegible]
[illegible]	alb heijn 88.50
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible] 99.00
[illegible]	v berkel 95.20
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible] 132.90	beuhrmann tetterode [illegible]
alcan alum 67.20	bijenkorf beh 66.20
ned ant 7 3/4 '74 --	[illegible] 170.00
ned ant [illegible] '67 86.00	[illegible]
ned ant [illegible] '67 --	elsevier 277.00
ned ant 4 1/[illegible] '62 --	[illegible]
ned middenstandbank 207.50	[illegible]
[illegible]	[illegible]

Dutch oil consum[illegible] still below plann[illegible]

HILVERSUM — There is a [illegible] chance the Netherlands will not achieve the planned five per cent saving in oil consumption this year, Prime Minister Dries van Agt said in a weekend television interview.

The saving programme had not failed completely, but too little had been saved which might in particular be due to an increase in consumption during the cold winter, he said.

Mr Van Agt said the government was not yet taking further measures with regard to road traffic since this represented only some 10 per cent of total consumption. Attention was being focussed on the large use of energy in industry and for heating, he said.

Power stations use too much oil and electricity production must be converted rapidly to coal and later, after the necessary discussions, to nuclear power, he added.

Funds for insulation of dwellings would be increased in 1980 and the budget for next year, to be presented this September, would have a large energy saving content, Mr Van Agt said. He said the government did not yet have more concret measures ready, but the tax plan to be worked out in August could include increases in petrol duty and car taxes and possibly a [illegible] special value [illegible] equipment [illegible] Mr Van Agt [illegible] speed controls [illegible] strengthened [illegible] temperature [illegible] buildings.

Dutch econ[illegible] recovery co[illegible]

AMSTERDAM — [illegible] which began [illegible] course of 1978 [illegible] in the first [illegible] despite the [illegible] the hard [illegible] tors, the Netherlands [illegible] in its first quarter [illegible] sed here this week.

The revival [illegible] med in the [illegible] production [illegible] fourth quarter [illegible] ter the [illegible] veys of industry [illegible] considerable [illegible] said. Particularly [illegible] the decline [illegible] dustrial firms [illegible] tion impediments [illegible] Capacity utilisation remained [illegible] 1978, it said.

Beetle Bailey ® By Mort Walker

Walt Disney's DONALD DUCK ®

Archie

HENRY By John Liney

General Electric
Two-way Radio
Systems and Equipment
Quality that speaks for itself
Curacao [illegible] Aruba [illegible]